

# AKTUELLE TRENDS UND PERSPEKTIVEN IN DER LINGUISTISCHEN FORSCHUNG (= Linguistische Juniorentreffen in Wrocław II)

6.-7.11.2020

## Tagungsprogramm / Program konferencji

FREITAG / PIĄTEK, 6.11.2020	
8.40-8.55	<b>Einloggen / Logowanie (Kanal Eröffnung / otwarcie)</b>
9.00-9.15	Feierliche Eröffnung der Tagung / Uroczyste otwarcie konferencji
Moderation	Joanna Szczęk
	<p style="text-align: center;"><b>Grußworte</b></p> <p><b>Prof. Dr. Stefan Kiedroń</b>, Prodekan für Studentenangelegenheiten der Philologischen Fakultät / Prof. dr hab. Stefan Kiedroń, Prodziekan ds. Studenckich Wydziału Filologicznego</p> <p><b>Univ.-Prof. Dr. habil. Grzegorz Kowal</b>, Stellvertretender Direktor für Didaktik am Institut für Germanistik / dr hab. Grzegorz Kowal, prof. UW, Zastępca Dyrektora ds. organizacyjnych i programowych</p>
	Plenarvortrag / Wykład plenarny
Moderation	Joanna Szczęk
9.15-10.15	<b>Oksana Havryliv (Wien): Aggressive Sprechakte: zwischen Gewalt und Scherzkommunikation</b>
10.15-10.45	Kaffeepause

10.45-11.00	<b>Einloggen in die Sektionen / Logowanie do sekcji</b>			
11.00-13.15	<b>Arbeit in Sektionen / Praca w sekcjach</b>			
	<b>Panel A</b>	<b>Panel B</b>	<b>Panel C</b>	<b>Panel D</b>
	<b>Sektion / Sekcja I</b>  <b>Diverse Zugänge zur Mündlichkeit I</b>	<b>Sektion / Sekcja II</b>  <b>Textsortenanalysen I</b>	<b>Sektion / Sekcja III</b>  <b>Linguistische Zugänge zu gewählten Phänomenen</b>	<b>Sektion / Sekcja IV</b>  <b>Didaktik</b>
	<b>Moderation/Moderacja:</b> <b>Aleksandra Lidzba</b>	<b>Moderation/Moderacja:</b> <b>Krystian Suchorab</b>	<b>Moderation/Moderacja:</b> <b>Wiktoria Pawlak</b>	<b>Moderation/Moderacja:</b> <b>Paulina Michalska</b>
11.00-11.30	Christoph Mauerer (Pilsen): Die ‚Dialekt-Debatte‘ im Heimatbrief des Heimatkreises Mies-Pilsen in den 1950er Jahren	Anna Woronina (Moskau): Darstellung der alpinen Landschaft in Outdoorberichten	Valerii Sokolova (Moskau): Der Frame „Wende“ in der literarischen Retrospektive (G. Grass „Ein weites Feld“)	Karolina Ociepa (Kielce): Sprawność pragmatyczna uczniów szkół podstawowych w zakresie języka angielskiego
11.30-12.00	William Richter (Brünn): Deutsche Sprachinseln in der Mittelslowakei – Die Mundart von Malinová (dt. Zeche)	Sandra Camm (Częstochowa): Cechy idiosynkratyczne advertorialu jako gatunku hybrydowego	Renáta Péter-Szabó (Erfurt): Sprachliche Asymmetrien aufgrund der Diskursmetaphern der „Dunkelheit“ im literarischen Kontext von Daniel Kehlmanns „Ich und Kaminski“	Krystian Kamiński (Lublin): Teachers' Perspective on Teaching Foreign Languages to the Deaf
12.00-12.30	Aleksandra Molenda (Wrocław): Einige Überlegungen zur Realisierung der Quantität auf höheren Ebenen des phonetischen Ausdrucks	Katarzyna Skała (Gdańsk): Krytyczna analiza dyskursu jako interdyscyplinarna metoda badania tekstów prasowych (wybrane przykłady)	Mariusz Guzek (Słupsk): Inoffizielle Soldatensprache aus linguistisch-soziokultureller Sicht	Louise van Wijgerden (Szczecin): Das Erleben der Langeweile und der Aktivierungsprozess der Kinder im fröhschulischen DaF-Unterricht
12.30-13.00	Patrycja Gołębowska (Wrocław): Deutsche und polnische Interjektionen und ihre lexikographische Erfassung in den größten mono- und bilingualen Wörterbüchern	Kamila Zielińska-Nowak (Wrocław): Skuteczność komunikacyjna instrukcji gry planszowej	Maria Lewandowska (Poznań): Udział kultury w procesie kształtowania się języka	Anna Szuchalska (Białystok): Typ osobowości a podejście do umiejętności pisania w wybranych podręcznikach do nauki języka angielskiego w szkole ponadpodstawowej
13.00-13.15	Artur Tworek (Wrocław): Sprachinseln – wissen wir, was das ist?	Alina Jurasz (Wrocław): Ausgewählte Probleme der Textsortenforschung	Joanna Szczęk (Wrocław): Diverse Zugänge zur Sprache	Józef Jarosz (Wrocław): Ausgewählte Aspekte der Fremdsprachendidaktik
13.15-14.15	<b>Pause für Mittagessen / Przerwa obiadowa</b>			

14.15-14.30	<b>Einloggen in die Sektionen / Logowanie do sekcji</b>			
14.30-16.45	<b>Arbeit in Sektionen / Praca w sekcjach</b>			
	<b>Panel A</b>	<b>Panel B</b>	<b>Panel C</b>	<b>Panel D</b>
	<b>Sektion / Sekcja V</b>  <b>Diverse Aspekte der Übersetzung</b>	<b>Sektion / Sekcja VI</b>  <b>Lexikalische Analysen I</b>	<b>Sektion / Sekcja VII</b>  <b>(Sprach-)psychologische und (sprach)philosophische Zugänge zur Sprache</b>	<b>Sektion VIII</b>  <b>Lexikalische Analysen II</b>
	<b>Moderation/Moderacja:</b> <b>Aleksandra Molenda</b>	<b>Moderation/Moderacja:</b> <b>Paulina Michalska</b>	<b>Moderation/Moderacja:</b> <b>Artur Tworek</b>	<b>Moderation/Moderacja:</b> <b>Anna Gondek</b>
14.30-15.00	Kasjana Kowalska (Wrocław): Multimodalność w przekładzie komiksu. Na przykładzie polskich tłumaczeń serii „Thorgal” Grzegorza Rosińskiego i Jeana Van Hamme’a	Olha Vasylichuk (Częstochowa): Polonizmy w Gramotach wołyńskich z XVI wieku	Olga Kryuchkova (Moskau): Wirkungsgeschichte von M. Heidegger und die Sprachphilosophie in Deutschland	Ana Keglevič (Maribor): Vergleichende Betrachtung deutscher und kroatischer Kollokationen
15.00-15.30	Pola Daniel (Wrocław): Sposoby rozumienia pojęcia tłumaczenia naukowego na przykładzie treści stron internetowych polskich usługodawców usług tłumaczeniowych	Beata Lamparska (Szczecin): Konzeptuelle Metaphern des Alkoholkonsums im Deutschen und Polnischen	Barbara Grobelna (Gdańsk): Exploring the preferences of Polish EFL teachers towards the accents of English	Agnieszka Jolanta Urniaż (Wrocław): Zwierzęta w nazwach botanicznych. Studium polikonfrontatywne fitonimów (w języku niderlandzkim, angielski, polskim i czeskim)
15.30-16.00	Wiktoria Pawlak (Wrocław): Zur polnisch-deutschen Übersetzung von Kulinarieren in den Speisekarten. Versuch einer Fehlertypologie	Sara Bonin (Frankfurt an der Oder): Identitätskonstruktionen und Positionierungen Angehöriger der deutschen Minderheit in der Wojewodschaft Opole in narrativen Interviews	Anastasiia Anisimova (Łódź): Linguistic relativity: The influence of the native language on processing the signs	Sylvia Katarzyna Gierczak (Lublin): Rola badań ankietowych w rekonstrukcji językowo-kulturowego obrazu SZACUNKU we współczesnej polszczyźnie
16.00-16.30	Judyta Mężyk (Katowice): Pragmatemy w napisach do filmów tłumaczonych maszynowo	Aleksandra Lidzba (Wrocław): Zum Schimpfwortpotential der Tierbezeichnungen im Deutschen und im Polnischen	Aleksander Kacprzak (Poznań): Realizm doświadczeniowy w świetle filozofii Kanta, Wittgensteina i Whorfa	Krystian Suchorab (Wrocław): Wortbildungspotenzial des Lexems Flüchtling und seiner Synonyme im Deutschen
16.30-16.45	Rafał Szubert (Wrocław): Zum Mischwald in der Theorie und Praxis	Przemysław Staniewski (Wrocław): Lexikalische Semantik - diachrone und synchrone Perspektive	Artur Tworek (Wrocław): Sprachphilosophische Fragen heute?	Anna Gondek (Wrocław): Neue Forschungsperspektiven im lexikalisch-semantischen Bereich

**SAMSTAG / SOBOTA, 7.11.2020**

8.45-9.00	<b>Einloggen in die Sektionen / Logowanie do sekcji</b>			
09.00-11.15	<b>Arbeit in Sektionen / Praca w sekcjach</b>			
	<b>Panel A</b>	<b>Panel B</b>	<b>Panel C</b>	<b>Panel D</b>
	<b>Sektion / Sekcja IX</b>  <b>Multimodale Zugänge zur Sprache</b>	<b>Sektion / Sekcja X</b>  <b>Textsortenanalysen II</b>	<b>Sektion / Sekcja XI</b>  <b>Diverse Zugänge zur Mündlichkeit II</b>	<b>Sektion / Sekcja XII</b>  <b>Linguistische Zugänge zu gewählten Phänomenen II</b>
	<b>Moderation/Moderacja: Aleksandra Molenda</b>	<b>Moderation/Moderacja: Wiktoria Pawlak</b>	<b>Moderation/Moderacja: Alicja Szulc</b>	<b>Moderation/Moderacja: Aleksandra Lidzba</b>
9.00-09.30	Ramona Teresa Plitt (Dresden): Sprachliche Konzeptualisierung von künstlerisch tätigen KI-Robotern-Eine kognitivorientierte Diskursanalyse	Łukasz Kępa (Częstochowa): Metafory w wystąpieniach politycznych Stefana Niesiołowskiego	Marija Perić (Zadar): Emotionen in fiktiver Mündlichkeit	Tetiana Koropatnitska (Tscherniwzi): Bedingungen sprachlicher Variation in den Vergleichsstrukturen der deutschen Sprache
9.30-10.00	Alexandra Oertel (Erfurt): #Vorsprungdurchtechnik: Werbesprache auf Instagram	Katarzyna Tymieńska (Wrocław): Der enzyklopädische Eintrag als eine biografische Textsorte (am Beispiel von Heinrich Laube)	Miaoxin Chen (Erfurt): Fremdinitiierte Reparaturen im chinesischen universitären DaF-Unterricht. Eine linguistische Gesprächsanalyse	Łukasz Piątkowski (Poznań): „Mir fehlen die Worte...“ – zur Nützlichkeit der Korpora im (Hochschul)unterricht
10.00-10.30	Patrycja Skoczylas (Wrocław): Multimodale Vermittlung von Emotionen am Beispiel von Tweets über Nobelpreisträgerin Olga Tokarczuk	Paulina Michalska (Wrocław): Spruchbänder der Fußballfans in Deutschland und Polen im Lichte der Sprechakttheorie	Lea Wölk (Erfurt): Deutsch-russische studentische Kommunikation aus Interkulturalitätsperspektive	Barbara Maj-Malinowska (Kielce): Dzień dobry, Witam czy Szanowny Panie Profesorze, Z poważaniem czy Pozdrawiam – Jakie formuły powitalne i pożegnalne dominują we współczesnej korespondencji elektronicznej w relacjach student – wykładowca, wykładowca – student? Sprawozdanie z badań
10.30-11.00	Monika Horodecka (Wrocław): Funktionen des Textdesigns in CD-Covers als multimodalen Texten	Marcelina Kałasznik (Wrocław): Ausgewählte Aspekte der sprachlichen Gestaltung von Texten	Katarzyna Zalisz (Wrocław): Language talent from a phonetic perspective	Katarzyna Faliszewska (Częstochowa): The influence of English on the language of Polish online gaming community
11.00-11.15	Roman Opiłowski (Wrocław): Sprache in der Umgebung von Medien und Diskursen in der gegenwärtigen Kommunikation		Joanna Szczęk (Wrocław): Diverse Dimensionen der Kommunikation	Michał Smułczyński (Wrocław) Unterschiedliche Perspektiven der Sprachforschung

11.15-11.45	Kaffeepause / Przerwa kawowa
11.45-12.00	<b>Einloggen / Logowanie</b>
12.00-13.00	Kulturprogramm Wrocław, Uniwersität Wrocław – Virtuelle Führung / Wrocław, Uniwersytet Wrocławski - wirtualnie Jan Pacholski
13.00-13.15	<b>Einloggen / Logowanie</b>
13.15-13.30	Abschluss der Tagung, Resümee, Publikation der Referate

